

**PROGRAMA INTERNACIONAL PARA LA CONSERVACIÓN DE LOS
DELFINES**

**GRUPO DE TRABAJO PERMANENTE SOBRE EL
SEGUIMIENTO DEL ATÚN**

31ª REUNIÓN

**La Jolla, California (EE.UU.)
22 de octubre de 2012**

ACTA DE LA REUNIÓN

AGENDA

	Documentos
1. Apertura de la reunión	
2. Adopción de la agenda	
3. Aprobación del acta de la 30ª reunión	
4. Revisión de la instrumentación del sistema de certificación <i>dolphin safe</i>	TT-31-04
5. Otros asuntos	
6. Recomendaciones para el Panel Internacional de Revisión	
7. Fecha y sede de la próxima reunión	
8. Clausura	

ANEXO

1. Lista de asistentes

La 31ª Reunión del Grupo de Trabajo Permanente sobre el Seguimiento del Atún fue celebrada en La Jolla, California (EE.UU.) el 22 de octubre de 2012. En el anexo 1 se detallan los asistentes.

1. Apertura de la reunión

La reunión fue inaugurada por el Dr. Guillermo Compeán, Director de la CIAT, quién solicitó nominaciones para presidir la reunión. Fue elegido el Ing. Luis Torres (Ecuador).

2. Adopción de la agenda

La agenda provisional fue adoptada sin ninguna modificación.

3. Aprobación del acta de la 30ª reunión

El acta de la 30ª reunión, circulada previamente por la Secretaría, fue aprobada sin modificaciones.

4. Revisión de la instrumentación del sistema de certificación *dolphin safe*

La Secretaría presentó el documento TT-31-04 « Asuntos relacionados con los programas de seguimiento de atún y de certificación *dolphin safe* ». La Secretaría recibió 118 certificados *dolphin safe* firmados desde el 1 de enero de 2011 hasta el 25 de septiembre de 2012; de éstos, 95 fueron considerados válidos. Los motivos por no considerar válidos los otros 23 certificados son: a) la autoridad nacional competente respectiva anuló diez certificados debido a errores de oficina; b) la Secretaría consideró inválidos ocho

más certificados emitidos para pescado capturado durante la veda del área de alta mar en septiembre-octubre en 2010 y 2011; y c) cuatro certificados fueron anulados por la Secretaría porque se refieren a Registros de Seguimiento del Atún (RSA) que no figuran en sus registros.

El sistema requiere que la Secretaría reciba los RSA a más tardar 10 días después de terminado el viaje. La Secretaría informó que, de enero a octubre de 2012, recibió 1,134 RSA de un total de 1,224 viajes (93%).

Durante ese mismo periodo ocurrieron tres casos de RSA que presuntamente fueron falsificados. El caso que ocurrió antes de la reunión previa del grupo de trabajo en junio fue tratado en la misma; posteriormente, surgieron dos más. Con respecto a estos dos últimos, la Secretaría obtuvo copia de los registros del observador, y luego recibió el supuesto original de la autoridad nacional competente de la Parte en cuyo puerto el pescado fue descargado, que discrepaba de la copia del observador. El 26 de julio, la Secretaría envió cartas a ambas Partes involucradas acerca de estos casos. Una Parte respondió que, después de su investigación, no contaba con elementos para aplicar una acción administrativa; en el otro caso, la Parte en cuestión, Ecuador, señaló que se estaba investigando.

El grupo de trabajo decidió recomendar al Panel Internacional de Revisión (PIR) que se de seguimiento a las acciones tomadas por las Partes en relación a los casos de presuntas falsificaciones de RSA.

5. Otros asuntos

No se presentaron otros asuntos.

6. Recomendaciones para el Panel Internacional de Revisión

El grupo de trabajo acordó recomendar que el PIR diera seguimiento a las acciones tomadas por las Partes en relación a los RSA presuntamente falsificados.

7. Fecha y sede de la próxima reunión

Se realizará la próxima reunión del Grupo de Trabajo en las fechas acordadas para las reuniones del APICD en junio de 2013.

8. Clausura

La reunión fue clausurada a las 10:00 horas del 22 de octubre de 2012.

Anexo 1.

ASISTENTES – ATENDEES

COLOMBIA

HEIDI BOTERO

Ministerio de Relaciones Exteriores

Heidi.botero@cancilleria.gov.com

CARLOS A. ROBLES

Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural

carlos.robles@minagricultura.gov.co

JUAN CALDAS

Ministerio de Ambiente, Vivienda y Desarrollo Territorial

jcaldas@minambiente.gov.co

VLADIMIR PUENTES

Autoridad Nacional de Acuicultura y Pesca

vpuentesaunap@gmail.com

ENRIQUE DE LA VEGA

Programa Nacional de Observadores de Colombia

edelavega@pescalimpia.org

COSTA RICA

LUIS DOBLES

INCOPECA

rperez@incopesca.go.cr

ASBRUDAL VASQUEZ

Ministerio de Agricultura y Ganadería

vazquezal@ice.co.cr

BERNAL CHAVARRÍA

Ministerio de Agricultura y Ganadería

bchavarria@lsg-cr.com

ECUADOR

GUILLERMO MORÁN

Ministerio de Agricultura, Ganadería, Acuicultura y Pesca

guillermo.moran@pesca.gob.ec

LUÍS TORRES

Subsecretaría de Recursos Pesqueros

luis.torres@pesca.gob.ec

RAFAEL TRUJILLO

Cámara Nacional de Pesquería

dirjecj@camaradepesqueria.com

CARLOS GÓMEZ

Cámara Nacional de Pesquería

cgomez@ecutel.net

LUIGI BENINCASA

ATUNEC

atunec@manta.ecua.net.ec

EL SALVADOR

ANA M. GALDAMEZ

CENDEPESCA

marlenebio@yahoo.com

OSCAR ALVAREZ

Calvo Pesca, S.A.

gustavo.alvarez@calvo.es

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA - UNITED STATES OF AMERICA

WILLIAM JACOBSON

NOAA/National Marine Fisheries Service

bill.jacobson@noaa.gov

BRADLEY WILEY

NOAA/U. S. Department of Commerce

brad.wiley@noaa.gov

JEREMY RUSIN

NOAA/U. S. Department of Commerce

jeremy.rusin@noaa.gov

WILLIAM FOX

U.S. Commissioner

bill.fox@wwfus.org

PAUL ORTIZ

NOAA/U.S. Department of Commerce

Paul.ortiz@noaa.gov

MARTINA SAGAPOLU

NOAA/U. S. Department of Commerce

Martina.sagapolu@noaa.gov

DANIEL STUDDT

NOAA/U. S. Department of Commerce

daniel.studdt@noaa.gov

RACHEL WADSWORTH

NOAA/U. S. Department of Commerce

rachael.wadsworth@noaa.gov

MICHELLE ZETWO

NOAA/U. S. Department of Commerce

michelle.zetwo@noaa.gov

GUILLERMO GOMEZ

Gomez-Hall Associates

gomezhall@gmail.com

GUATEMALA

BRYSLIE CIFUENTES

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Bryslie@hotmail.com

HUGO ALSINA

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

hugo.alsina@maga.gob.gt

RAUL MENDOZA

Maya Pesca, S.A.

gestion@mayapesca.com

MÉXICO

MARIO AGUILAR
CONAPESCA

mariogaguilar@aol.com

MICHEL DREYFUS

Instituto Nacional de la Pesca

dreyfus@cicese.mx

LUÍS FLEISCHER

Centro Regional de Investigación Pesquera

lfeischer21@yahoo.com

ARMANDO DÍAZ

FIDEMAR

adiaz@cicese.mx

HUMBERTO ROBLES

PNAAPD

hrobles@cicese.mx

ALEJANDRO CHALJUB

Pesca Chiapas

alejandro@procesachiapas.com

CARLOS HUSSONG

CANAINPESCA

hussongc@pescabrava.com

MARK ROBERTSON

Potomac Global Advisors Llc

mrobertson@potomacglobal.com

NICARAGUA

JULIO GUEVARA

INATUN

juliocgp@gmail.com

ARMANDO SEGURA

Cámara de la Pesca de Nicaragua

capenic@ibw.com.ni

MIGUEL MARENCO

NICOTUN

nseawolf@turbonett.com.ni

BERNARDO FERNANDEZ

INATUN - Asesor.

PANAMÁ

RAÚL DELGADO

ARAP/Autoridad de los Recursos Acuáticos de Panamá

rdelgado@arap.gob.pa

PERÚ

GLADYS CÁRDENAS

Instituto del Mar del Perú

gcardenas@imarpe.gob.pe

UNIÓN EUROPEA - EUROPEAN UNION

ROBERTO CESARI

European Commission

roberto.cesari@ec.europa.eu

MARIA S. MOSET MARTINEZ

Ministerio de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino

smosetma@magrama.es

JAVIER ARÍZ

Instituto Español de Oceanografía

Javier.ariz@ca.ieo.es

JULIO MORÓN

OPAGAC

opagac@arrakis.es

VENEZUELA

ALVIN DELGADO

PNOV/FUNDATUN

adelgadopnov@cantv.net

LILLO MANISCALCHI

Avatun

lillomaniscalchi@yahoo.com

NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS – ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

CRISTOBEL BLOCK

The Humane Society of the U.S.

kblock@hsus.org

SECRETARÍA - SECRETARIAT

GUILLERMO COMPEÁN, Director

gcompean@iattc.org

MARISOL AGUILAR

maguilar@iattc.org

ERNESTO ALTAMIRANO

ealtamirano@iattc.org

RICARDO BELMONTES

rblemontes@iattc.org

DAVID BRATTEN

dbratten@iattc.org

MÓNICA GALVÁN

mgalvan@iattc.org

JEFF MORGAN

jmorgan@iattc.org

JEAN-FRANCOIS PULVENIS

jpulvenis@iattc.org

ENRIQUE UREÑA

eurena@iattc.org

NICHOLAS WEBB

nwebb@iattc.org